



Foto: Andrea Gerholdt, Aufnahme vom 11.07. um 20:50 Uhr vom Balkon aus der Grünlandstraße.

Blitzeinschlag - Die Kirchenglocken stehen still

Das starke Gewitter vergangene Woche hat auch Spuren in Hochdorf hinterlassen. Nach einem Blitzeinschlag in der Ortsmitte sind unter anderem die Elektronik, das Internet und die Heizungsanlage in und um die St.-Martins-Kirche und das Pfarrer-Meybrunn-Haus ausgefallen und defekt. Die Kirchturmuhr ist nachts um 1:35 Uhr stehen geblieben. Auch die Kirchenglocken schweigen seither. Das Geläut wird mittlerweile manuell gesteuert, die eingebaute elektronische Steuerung zur Uhr muss erneuert werden. Die Reparatur soll am 1. August abgeschlossen sein, dann wird die Uhr wieder laufen.

Die Storchenkamera, die ebenfalls ausgefallen ist, wird mit etwas Glück, wie berichtet wird, ab diesem Wochenende auch wieder funktionieren.

Unser Foto zeigt einen Blitz über Hochdorf, aufgenommen am frühen Abend des Unwetter-Dienstags.



Laternenumzug, Krippenspiel, Patrozinium, Pfarrfasnet, Sternsinger, Kinderfasnet...

Was? Wer denkt denn jetzt schon daran? **WIR, weil wir uns wünschen, dass das Gemeindeleben bunt und vielfältig bleibt!**

Dazu braucht es Helferinnen und Helfer! Was liegt Ihnen am Herzen, wofür haben Sie „ein Händchen“? (Organisationstalente, Köche, Witzeerzähler, handwerklich und gärtnerisch Begabte, musikalisch und liturgisch Interessierte, Spaßmacher und Animateure, kurz ... **uns können alle helfen.**)

Am **Donnerstag, 27.07.23 um 20 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus** gibt es ein erstes Treffen. An diesem Tag können sich alle einfinden, die bei einer der o.g. Veranstaltungen mithelfen würden, damit wir Kontaktdaten aufschreiben und einen 1. Termin vorschlagen können. An diesem Abend sprechen wir anschließend aber nur über die Planung des Laternenzugs und Patroziniumsfest in der Mooswaldhalle. Falls Sie nicht dabei sein können, freuen wir uns auf Rückmeldung ob und wie Sie uns, bei einem der Feste unterstützen können. Gerne telefonisch im Pfarrbüro unter 07665/1705 oder unter Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de melden.

Wir freuen uns auf Sie und sagen im Voraus Dankeschön für jede Rückmeldung.

Ihr Gemeinde-Team St. Martin Hochdorf

Nicht verpassen: Dieses Wochenende finden folgende Veranstaltungen statt:

Freitag, 21. Juli 2023

19:30 Uhr: Literarisch-musikalischer Sommerabend im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses

Samstag, 22. Juli 2023

14:30 Uhr: Radtour entlang der Gemarkung - Hochdorfs Grenzen erfahren mit dem Ortsvorsteher, Treffpunkt Jugendhaus, anschließend gemeinsam Grillen (Bitte Grillgut mitbringen).



ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Tel. 07665/94739 + **Durchwahl**
Sachgebiet (siehe unten)

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im
Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)
Tel. 0171/9682680
E-Mail: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de

Hallenbad Hochdorf

Mo	18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse, Vereine Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	0761/2105-550
Mi	9.30 - 11.00 Uhr	Schule, Kurse und Vereine	
Do	18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag	
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb	

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad
geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Deutsche Post Filiale, Fuhrmannsgasse 2, Tel. 07665/4239076

Mo, Di, Do, Fr, Sa	09:30 - 13:00 Uhr (ganzjährig)
Mo, Di, Do, Fr	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	15:00 - 18:00 Uhr (01.10. - 31.05.)
Mi	17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)
	16:30 - 19:00 Uhr (01.10. - 31.05.)

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0761/120 120 00
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB). Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116117 (Anruf ist kostenlos)

Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	20 - 24 Uhr
Mi, Fr	16 - 24 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 - 24 Uhr

Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo - Do	19 – 22.30 Uhr
Fr	16 – 22.30 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 – 22.30 Uhr

Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.de/notdienstportal oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 22.07. Adler Apotheke, Dorfstr. 1,
79232 March-Hugstetten, Tel. 07665/930516

Sonntag, 23.07. Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel. 07665/51626

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG



Austräger_in gesucht für Hochdorf aktuell

Zur wöchentlichen Verteilung unseres Nachrichtenblattes Hochdorf aktuell am Freitag, sucht die Ortsverwaltung ab September eine sehr zuverlässige Person ab 14 Jahre für den **Bezirk Högestraße**.

Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei Frau Kurt, Tel. 94739-11.

Die Ortsverwaltung

Freiburg besser machen: Start für den Mängelmelder

Ob Müll, Straßenschäden oder defekte Ampel – digitales Angebot, um Missstände einfach online an die Stadtverwaltung zu melden

Ab sofort erreichbar unter freiburg.de/maengelmelder

Mitmachen und Freiburg besser machen – das ist das Motto des neuen Mängelmelders: Mit dem Online-Tool können Freiburgerinnen und Freiburger, Hochdorferinnen und Hochdorfer ab sofort Missstände im Stadtbild einfach und direkt an eine zentrale Stelle bei der Stadt melden. Ob Müll, Straßenschäden oder defekte Ampel – einfach und nutzerfreundlich können diese Mängel künftig per Smartphone, Tablet oder Computer direkt übermittelt werden. „Mit dem Mängelmelder bieten wir den Freiburgerinnen und Freibürgern eine moderne und einfache Möglichkeit, aktiv zur Verbesserung unserer Stadt beizutragen. Es gibt jetzt eine zentrale Adresse im Netz, um uns Mängel mitzuteilen – und das niederschwellig und bürgerfreundlich“, sagt Oberbürgermeister Martin Horn.

**BRÜCHIGE
BEZIEHUNG?**

Probleme mit morschen Ästen & Co?
Sag Bescheid: freiburg.de/maengelmelder

MÄNGELMELDER
Freiburg besser machen.

Hallenbad Hochdorf

Das Hallenbad Hochdorf ist vom 24.07. bis einschließlich 10.09.2023 geschlossen.

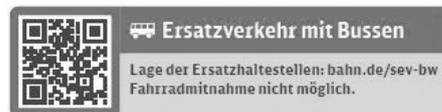
Schließung der Mooswaldhalle

Die Mooswaldhalle ist während der Sommerferien in der Zeit von 27.07. bis 08.09.2023 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

Wir bitten die Vereine um Beachtung.
Die Ortsverwaltung

Mit der Bitte um Beachtung:

Am Montag, 24.07.2023 entfällt die Sprechstunde von Ortsvorsteher Günter Hammer. Termine außerhalb der üblichen Sprechzeiten können auch telefonisch oder per Mail über die Ortsverwaltung vereinbart werden.



Wegen anstehender Gleisarbeiten gibt es in der Zeit vom **Montag, 31. Juli, 4.20 Uhr bis Montag, 28. August, 1.40 Uhr** eine Streckensperrung zwischen Endingen a. K. und Gottenheim. Bitte beachten Sie dringend die Fahrplanänderung mit Ersatzverkehr mit Bussen.



Die Ersatzfahrpläne sind auch in den digitalen Reiseauskunftsmedien auf bahn.de sowie im DB Navigator eingearbeitet. Tagesaktuelle Informationen zu Baustellen finden Sie im Internet unter bauinfos.deutschebahn.com (mit baubedingten Fahrplanänderungen per E-Mail als Newsletter).



Der Veranstaltungskalender für die Sommerferien ist online

Die Sommerferien sind in Sicht – und die Stadt trägt ihren Teil dazu bei, dass Kinder und Eltern in Ferienstimmung kommen. Auf www.freiburger-ferien.de informiert ein Veranstaltungskalender über alle möglichen Aktionen und Angebote. Auch außerhalb der Ferien hält die Plattform Kinder und Jugendliche über örtliche Veranstaltungen auf dem Laufenden. Der Veranstaltungskalender nennt Angebote mit geringem Zeitaufwand, Tagesangebote und Wochenangebote. Am Kalender beteiligen sich die Kinder- und Jugendtreffs, Aktionsspielplätze, das Spielmobil sowie Vereine aus Kunst, Medien, Kultur und Sport. Die Anmeldung erfolgt beim jeweiligen Veranstalter.

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Bericht aus der Sitzung des Ortschaftsrates am 17.07.2023

Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2023/2024

In Hochdorf sind derzeit im U3 Betreuungsbereich 85 Plätze, im Ü3 Bereich 208, verteilt auf 4 Einrichtungen (incl. Waldwagen), vorhanden. Die angestrebten Belegungsquoten sind im U3 Bereich erreicht, im Ü3 wird eine geringe Unterversorgung festgestellt. Eine ganz genaue Bedarfsberechnung gelingt, z.B. bedingt durch unvorhersehbare globale Krisen mit Flüchtlingsbewegungen, nur selten. Hochdorf betreffend könne aber auf eine aussagekräftige Elternbefragung aus dem Jahr 2019 zurückgegriffen werden, so die Ausführungen der zuständigen Mitarbeiterin des Amtes für Kinder, Jugend und Familie. Zudem plane die bilinguale Einrichtung im Gewerbegebiet mit einer Erweiterung um eine Ü3-Gruppe weitere Betreuungsplätze.

Die Mitglieder des Ortschaftsrates nahmen die Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2023/2024 und die Ausführungen zu der Drucksache G-23/110 einstimmig zustimmend zur Kenntnis.

Es wird jedoch angeregt, bei den städt. Kitas die Möglichkeit eines Platz-Sharing vor allen Dingen im U3 Bereich nochmals zu überprüfen, um Eltern mehr Flexibilität zu ermöglichen. Es wird zudem darum gebeten zukünftig weitere Informationen Hochdorf betreffend (wie z.B. Warteliste, Ausweichangebote) bereits mit der Drucksache mit zu übersenden.

Ergebnis der Tagung des Vermittlungsausschusses in Sachen „Anschluss Bebelstraße an die B 294“ lt. Eingliederungsvertrag §11 Abs. 1

Wie bereits in der letzten Ausgabe von „Hochdorf aktuell“ abgedruckten städtischen Pressemitteilung zu entnehmen war, hat der Vermittlungsausschuss, der am 03. Juli in o.g. Sache getagt hat, nachfolgende Vereinbarung getroffen: „Die Stadt Freiburg im Breisgau wird nach besten Kräften darauf hinwirken, dass der Bebelstraßen-Anschluss an die B294 vor Beginn der Baumaßnahmen der DB zum 3. + 4. Gleis im Planfeststellungsabschnitt 8.2 an der Unterführung Seestraße fertig gestellt wird.“

Weiter hat sich der Ausschuss daraufhin verständigt, dass es noch im Herbst 2023 eine öffentliche Veranstaltung mit OB Horn und BGM Haag zu dem Thema geben wird. Der Termin wird frühzeitig bekannt gegeben. In seinen Ausführungen betonte OV Hammer, dass der Vermittlungsausschuss sein Ziel umfänglich erreicht hätte und es nun eine Aussage auf politischer Ebene gebe, dass die Stadt Freiburg den Anschluss Bebelstraße vor Beginn der Baumaßnahmen der DB umsetzen wird.

Die Mitglieder des Ortschaftsrates nahmen den Beschluss des Vermittlungsausschusses einstimmig zur Kenntnis.

Verfügungsmittel des Ortschaftsrates

- Mit einem Abstimmungsergebnis von 7 ja-Stimmen und 7 Enthaltungen wird das Projekt der Lager- und Versorgungshütte des Familientreffs im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses mit 3.000,- Euro unterstützt.
- Per einstimmigem Beschluss wurde die Finanzierung der neuen Audioanlage der GöV umfänglich in Höhe von 716,- Euro übernommen.
- Ebenso einstimmig wurde der Etat für den Partnerschaftsbesuch aus Chevilly-Larue im Mai um 500,- auf 1.500,- Euro aufgestockt.

- Weiter befürwortete das Gremium die Restaurierung des Partnerschaftsvertrags mit Chevilly-Larue aus dem Jahr 1978, der durch Feuchtigkeit Schimmel angesetzt hat.
- Eine frühere Beschlussfassung zur Anschaffung eines Videokonferenzsystems wird zugunsten der Finanzierung des Hochdorfer Doppel-Jubiläums im allgemeinen Einvernehmen aufgehoben.

Herbstfest im Rahmen der Jubiläumsveranstaltungen

Im Rahmen des Jubiläumsjahrs gibt es neben zahlreichen kleineren Events auch vier richtig große Veranstaltungen, zu denen das vom 30.09. bis 01.10. stattfindende Hochdorfer Herbstfest zählt, das vom Jubiläumsteam des Ortschaftsrates und weiteren beteiligten organisiert wird. ORat Schey stellte einige geplante Programmpunkte wie eine Oldtimer- und Traktorenschau, ein Kunst- und Bauernmarkt, ein umfangreiches Angebot für Kinder und Jugendliche sowie der Aufbau einer Musikbühne vor.

Das Fest soll auf dem gesamten Platz der Mooswaldhalle bis zum Tennisplatzgelände, dem Högebrunnenplatz sowie auf der für diese beiden Tage gesperrten Hochdorfer Straße (ab Högestraße bis Mooswaldstraße) stattfinden.

Per einstimmigem Beschluss nahmen die ORat-Mitglieder die Planungen zustimmend zur Kenntnis und befürworten auch die geplanten Sperrungen.

Hallenvergabe

Der Vergabe der Mooswaldhalle für die Veranstaltung der Fasnet-pur-Party am 10.02.2024 durch die Hochdorfer Mooskrotten wird nichts entgegengesetzt.

Die Vergabe der Mooswaldhalle am 24.02.2024 zur Veranstaltung einer „Megamallorcaparty“ durch die Fa. PM-Events GdR mit bis zu 650 Personen wird grundsätzlich und einstimmig befürwortet. Da für die Besucher der Mooswaldhalle nur begrenzt Parkmöglichkeiten zur Verfügung stehen, soll vom Veranstalter zusätzlich ein Verkehrs- bzw. Parkkonzept vorgelegt werden.

Aus Verschiedenes

Folgende Bauanträge wurden vom Baurechtsamt genehmigt:

- Straße zur March 16: Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 5 WE und Büroeinheit
- Leinenweberstr. 1: Überdachung der PKW-Stellplätze mit PV-Anlage

In der Mai-Sitzung des Gremiums wurde ein Beschluss zur Reduzierung der Schließzeiten des Hochdorfer Hallenbades in den Sommerferien gefasst, dieser wurde an den zuständigen BGM Breiter, das Sportreferat und die Regio-Bäder GmbH geschickt. Trotz erfolgter Nachfrage Ende Juni kam bisher keinerlei Reaktion, so Herr Hammer. Aus dem Gremium wird darum gebeten, dieses Thema in der Septembersitzung erneut zu behandeln und die Entscheidungsträger einzuladen.

OV Hammer berichtet vom Infotreffen mit dem Seniorenbüro und dem Amt für Liegenschaften und Wohnungswesen zur geplanten Ausschreibung des für eine Senioreneinrichtung angedachten Grundstücks in der Fuhrmannsgasse. Diese soll Ende des Jahres erfolgen. Angestrebt wird, ein „realistischer Mehrwert“ für Hochdorf zu schaffen. Der Entwurf des Ausschreibungstextes soll in der ORatsitzung am 18.09. vorliegen.

Folgende Termine wurden bekannt gegeben:

- Die. 26.09. Würdigung der Ortschaft Hochdorf im Freiburger Gemeinderat
- Mo. 16.10. Jubiläums-Ortschaftsratsitzung in der Mooswaldhalle

BERICHTE UNSERER VEREINE



Familientreff MütZe

Kinderyoga in den Schulferien 31.7. - 4.8.

Nutzt unseren **Ferienkurs für Grundschul Kinder** um **Kinderyoga** auszuprobieren. Kinderyoga bietet eine Möglichkeit sich auf das „Hier und Jetzt“ zu konzentrieren und für kurze Zeit die stressige Welt zu vergessen und hilft dabei das Selbstbewusstsein eines Kindes zu fördern. Die verschiedenen Übungen stärken das Körperbewusstsein, das Gleichgewicht, die kindliche Körpermotorik und die Atmung.

Wann: In der ersten Ferienwoche von Montag, 31.7. bis Freitag, 4.8.23 jeweils von 10-11 Uhr

Wo: Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2

Kosten: 5 Termine = 40 € / 35 € für Mitglieder vom Familien-Treff

Du willst dabei sein oder hast noch Fragen? Dann melde dich bei karin.hellstab@gmx.de.

Wir freuen uns auf Dich! Corina Huber und Karin Hellstab

SSV im Second Händchen bis 26. Juli

Aktuell findet noch bis zu den Sommerferien der diesjährige Sommerschlussverkauf im Second Händchen statt. In unserem Second-Hand-Laden im Familien-Treff (Hochdorfer Str. 2, 1. OG) findet ihr eine schöne Auswahl an **gebrauchter Kinderkleidung (bis Gr.140), Kinderschuhen und Umstammode**. Während dem SSV gibt es **30% Rabatt** auf alles.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr

(in den Schulferien geschlossen)

Schwarzwaldverein

Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

-22. Juli, Samstag: „**Gipfeltour im Elztal**“, Simonswald – Schultiskopf – Griesbacher Eck – Kostgefall – Tafelbühl – Hörnleberg – Simonswald, Treff: 7:00 Uhr, P&R Paduaallee, Private PKW, Fahrgemeinschaften, Fahrtkosten für Mitfahrende ca. 5,40 €, Auf-/Abstieg:1070m, Gehzeit: 8Std/22km, schwer, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Jaschar Jalayer, Tel.: 0761/88899022, Anmeldung erforderlich

-26. Juli, Mittwoch: „**Spazierwanderung**“, vom Dietenbach zum Mundenhof, Gehzeit: 2,5-3Std/4-5km, Rucksackverpflegung/Getränke: ja, Einkehr: ja, Treff: 10:00 Uhr, Haltestelle Buggingenstr., Straba-Linie 3, Richtung „Haid“, bzw. wegen Bauarbeiten Richtung „Am Lindenwäldle“, Führung: Irene Läger, Tel.: 0761/482708

-27. Juli, „**Donnerstagwandertreff**“, von der Dreisam in der Nähe der Jugendherberge nach St. Ottilien. dort Einkehr, weiter Richtung Schloßberg und Abstieg zum Schwabentor. Auf-/Abstieg: 200m/200m, Gehzeit: 2,5Std/10km, leicht, Treff: 10:30 Uhr, Straba/Haltestelle Musikhochschule, Linie 1, Führung: Jaschar Jalayer Tel. 0761/88899022

-29. Juli, Samstag: „**Stammtisch**“, im Berglusthaus ab 14 Uhr. „**Wanderung zum Stammtisch**“, Merzhausen – Au – Wittnau – Stöckehöfen – Gerstenhalm – Berglusthaus – Eckhof – Mainackerhof – Horben, Treff: 10:10 Uhr, Paula Modersohn Platz, Bus 7208, Auf-/Abstieg: 600m/220m, Gehzeit: 3Std. auf/ 1Std ab/12km, mittel, Einkehr: ja, im Berglusthaus, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Jaschar Jalayer, Tel.:0761/88899022, mit Anmeldung

-30. Juli, Sonntag: „**Pack die Badehose ein ...**“, von Bärental über die Schnepfhalde nach Schluchsee Aha, Treff: 8:05 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 700m/750m, Gehzeit: 5Std/16,5km, schwer, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Brigitte Huber, Tel. 07641/9330469

-01. Aug., Dienstag: „**Gesundheitswanderungen**“, am Schlossberg, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Treff: 10 Uhr und 17 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten Freiburg, Führung: Walter Sittig, Mobil: 0173329 2710

-03. Aug., Donnerstag: „**After-Work-Wanderung**“, Höllisches Rauschen und himmlische Aussicht im Dreisamtal. Bf Himmelreich – entlang des Höllenbachs – Burg Höfen – Giersberg – Pilgerpfad – Kurgelbiet – Bhf Kirchzarten, Treff: 18 Uhr, Hbf, Zug Himmelreich, Auf-/Abstieg: 80m/140m, Gehzeit: 1,40Std/6km, leicht-mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Elke Deck, E-Mail: E.Deck-Touren@web.de, Anmeldung erforderlich

Gäste sind herzlich willkommen



Café Apéro

Letzter Termin vor der Sommerpause am **26.07.2023, 16:00 – 19:00 Uhr**. In geselliger Runde Eiscafé und Kuchen genießen oder eine leckeren Aperitiv und eine salzige Köstlichkeit. Kommt einfach vorbei. Nächster Termin nach den Sommerferien ist **Mittwoch, 20.09.23** zu den gewohnten Zeiten. Wir sehen uns!



SPD Hochdorf

Der Vorstand des Ortsvereins der SPD Freiburg-Hochdorf informiert:

Nach der Sommerpause 2023, die bis zum 6. September 2023 läuft, findet die erste Sitzung des Vorstandes des Ortsvereins der SPD Freiburg-Hochdorf am Mittwoch den 6. September 2023 statt. Die parteiöffentliche Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr. Veranstaltungsort und Tagesordnung können beim Vereinsvorsitzenden nach Anfrage zur Verfügung gestellt werden. Vorstandsmitglieder und Gäste der Sitzung erhalten diese via E-Mail. Auf diesem Wege wünschen wir allen Hochdorferinnen und Hochdorfern eine schöne Urlaubs- und Ferienzeit. Sofern Sie die Freizeit in entfernteren Gefilden verbringen, eine gesunde Rückkehr nach Hochdorf.

Für den Vorstand des Ortsvereins der SPD Freiburg-Hochdorf

Dr. Heinz W. Joseph
Vereinsvorsitzender



Quartiersarbeit Hochdorf

Neues aus dem Projekt „Wir – gemeinsam stark und nachhaltig im Quartier“

Seit ein paar Wochen sind wir für das Projekt intensiv mit der Organisation und Planung von Veranstaltungen, der Akquise von Workshopleitenden und mit Kontakteknüpfen beschäftigt. Wir freuen uns sehr über die bisher positive Resonanz, die vielen Anregungen und Ihre Ideen, und fanden es einfach klasse, am Waldhock-Samstag an unserem Upcycling-Stand mit so vielen Kindern und Familien in Kontakt zu kommen. Danke für Ihr/ Euer Interesse. Dank der finanziellen Unterstützung durch die POSTCODE-Lotterie sind wir bald noch mobiler zu Ihnen/ Euch unterwegs: Mit unserem



neuen Quartiers-Lastenrad, das unsere mobile Alternative zur ursprünglich geplanten festen Anlaufstelle im Quartier Riedmatten/ Alte Ziegelei sein wird, haben wir bereits **erste Jungfernfahrten geplant und sind wie folgt anzutreffen:**

- **Donnerstag, 3.8.2023 von 9 bis 12 Uhr:** Wir sind unterwegs zwischen Kita Löwenzahn und Regenbogen, Mooswaldhalle, Högebrunnenplatz und Fuhrmannsgasse!
- **Freitag, 4.8.2023 von 14 bis 17 Uhr:** Wir sind zu Gast auf dem Hochdorfer Wochenmarkt!
- **Mittwoch, 9.8.2023 von 16 bis 18 Uhr:** Wir sind unterwegs im Gebiet Riedmatten/ Alte Ziegelei/ Wiese JUZE!

Mit im Gepäck haben wir jeweils Tipps und Infos, mindestens ein DIY zum Thema Nachhaltigkeit und Kaffee, bzw. eine kleine Erfrischung! Wer uns sucht, aber nicht findet. Wir sind unter Telefon 0171 968 26 80 erreichbar! Wir freuen uns auf Euch/ Sie!

Upcycling-Workshop mit der ASF im Interkulturellen Frauencafé

Am Freitag, 4.8.2023 ist die Abfallwirtschaft und Stadtreinigung Freiburg (ASF) bei uns zu Gast. In dem Upcycling-Workshop stellen wir mit Gel-Printing und Textilfarbe Geschenkpapier selbst her, lernen Furoshiki- eine japanische Methode, Geschenke zu verpacken - kennen und stellen Geschenkbund aus Zeitungspapier her. Der Workshop startet um 10 Uhr und dauert bis 13 Uhr. Ab 9.30 Uhr gibt es Kaffee. Die Teilnahme ist kostenfrei. Das Angebot richtet sich an Frauen – Kinder dürfen mitgebracht werden und wir bieten für Kleinere eine Bastelaktion an. Veranstaltungsort ist das Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6.

Anmeldung erforderlich bis 2.8.2023 unter Email: wir-im-quartier@caritas-freiburg.de, oder Telefon 0151 112 004 97.

Sommerpause der Quartiersarbeit

Das Quartiersbüro ist vom 18.8. bis einschließlich 11.9.2023 nicht besetzt. Die Sprechstunden und das Interkulturelle Frauencafé fallen in dieser Zeit aus. Die letzte Sprechstunde vor den Ferien, bspw. auch um die FamilienCard und/ oder Badekarten zu kaufen, findet am Mittwoch, 16.8.2023 statt. Frau Breitsameter, als Ansprechpartnerin für das Projekt „Wir – gemeinsam stark und nachhaltig im Quartier“ ist vom 11.8. bis zum 1.9.2023 im Urlaub.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann / Pfarrer Dieter Habel
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

Unsere nächsten Gottesdienste

Sonntag, 23. Juli – 9:30 Uhr – gemeinsamer Gottesdienst mit Pfarrerin Dr. Susanne Bömers in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88)

Sonntag, 30. Juli – 10:00 Uhr – gemeinsame Sommerkirche der Pfarrgemeinde West - Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Ulrich Bayer in der Markuskirche Mooswald (Am Hägle 15)

Gemeindenachmittag Donnerstag 27. Juli

Wir laden wieder herzlich ein zum Gemeindenachmittag um 15:00 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus. Pfarrer Dieter Habel gestaltet den Nachmittag mit uns zum Thema: „Ein Tag wie kein anderer – mein persönlicher Geburtstag“.

Wie immer werden wir euch mit leckerem Kuchen und Kaffee bewirten.

Wir freuen uns auf euch
Euer Gemeindenachmittagsteam

Am 30. Juli beginnt die Sommerkirche der Pfarrgemeinde West

Die Sommerferien stehen vor der Tür!
Viele Menschen fahren in Urlaub – und für viele andere beginnen ein paar ruhigere Sommerwochen.

In dieser Zeit startet auch wieder die Sommerkirche: bis einschließlich 3. September finden die Sonntagsgottesdienste unserer Pfarrgemeinde abwechselnd in unterschiedlichen Kirchen statt. Den Anfang macht die Markusgemeinde am 30. Juli mit Pfarrer Dr. Ulrich Bayer.

Die Gottesdienste stehen dieses Jahr unter dem Motto „Wo bist du zu Hause?“ – lassen Sie sich überraschen und lernen Sie dadurch auch die anderen Kirchen unserer Pfarrgemeinde kennen.

Weiter geht es:

Sonntag, 6. August – 10:00 Uhr – Gottesdienst mit Pfrin. Thiem in der Kreuzkirche (Fehrenbachallee 50)

Sonntag, 13. August – 10:00 Uhr – Gottesdienst mit Pfr. Geiß in der Matthäuskirche (Sundgauallee 31)

Sonntag, 20. August – 10:00 Uhr – Gottesdienst mit Pfr. Habel im **Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf** (Zu den Mühlmaten 6)

Sonntag, 3. September – 10:00 Uhr – Gottesdienst mit Pfrin. Dr. Bömers in der Zachäuskirche (Auwaldstr. 88)

Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr, Schleiereulen (Jungpfadfinder – Jahrgänge 2009 bis 2011)

Donnerstags, 17:00 – 18:00 Uhr, Hirsche (Wölflinge – Jahrgänge 2012 bis 2014)

Während der Schulferien finden keine Gruppenstunden statt.

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter mail@stamm-globetrotter.de oder schaut auf unserer Website <https://stamm-globetrotter.de/>

┃ Nachgedacht

„Nicht der Mensch bereitet Gott den Weg, sondern Gott bahnt sich selber eine Straße zum Menschen.“

Notker Füglistler OSB (1931 – 1996; Alttestamentler)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Dr. Joachim Koffler
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick
Gemeindereferentin Tel. 0160/3262943, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 22. Juli 2023 - Heilige Maria Magdalena

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde
14.30 St. Martin: Trauung von Nicola Scherzinger und Mathias Müller
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Canio Pastore;
Wolfgang Klinger; Hildegard und Hermann Klinger
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Orgelmusik
und Flöte - Anna-Lena Rupp und Sarah Schmidt

Sonntag, 23. Juli 2023 - 16. Sonntag im Jahreskreis

11.00 Hl. Familie: Kinderkirche zum Gleichnis vom Sämann - gestaltet
vom Kindergarten Hl. Familie und dem Kinderkirchenteam - Beginn
auf der Wiese hinter der Kirche Heilige Familie
11.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Heilige Messe zum
Pfarrfest - mit dem Neuen Chor
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Dienstag, 25. Juli 2023 - Heiliger Jakobus

Das Pfarrbüro Hl. Familie ist heute geschlossen. Vertretung in drin-
genden Fällen: Pfarrbüro St. Martin, Telefon 07665/1705, Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de (10.00 – 13.30 Uhr)
11.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Marina Koll in der Mitscherlichka-
pelle
15.00 St. Albert Wohnzimmer: Café und mehr
15.00 St. Cyriak Pfarrbüro - Besprechungsraum: "Treffpunkt Scheune"
- Spielenachmittag. 15 Uhr - 17.30 Uhr
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Gedenken an Karl-Aloys
Altmeyer, Pauline Zimmermann, Anna u. Josef Bröckl, Angela Bröckl

Mittwoch, 26. Juli 2023 - Heiliger Joachim und heilige Anna

08.00 St. P. Canisius: Schulgottesdienst zum Schuljahresende der Alb.
Schw. Grundschule
09.00 St. Albert: Heilige Messe
11.45 Abfahrt Gaußstraße - Senioren-Sommerfahrt in den Schwarz-
wald - Tel. 5146400

Donnerstag, 27. Juli 2023

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch. Anmel-
dung bis Mittwoch zuvor im Pfarrbüro oder bei Monika Pastore, Tel.
0761/21444640
13.00 Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Halbtagesfahrt
nach Bad Dürrheim; 17:00Uhr Einkehr Gasthof „Adler“, Buchenbach
18.00 St. Agatha: Heilige Messe - unter dem Nußbaum auf der schö-
nen Wiese gegenüber der Kapelle. Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde
aus der ganzen Seelsorgeeinheit. Starten wir mit Gottes Segen in
die vor uns liegende Sommer- und Reisezeit. Herzliche Einladung Ihr
Gemeindeteam St. Martin
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Vorberei-
tungstreffen für das Patrozinium

Freitag, 28. Juli 2023

07.00 Hl. Familie: Morgengebet, anschließend Frühstück
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenkgottesdienst für die Ver-
storbenen vom Juli: Hildegard Zebrowski, Klaus Gloderer, Brigitta
Hagel, Dorothea Tritschler, Klara Bella, Martha Hamm, Lucia Rieger,
Marina Koll

Samstag, 29. Juli 2023 - Heilige Marta

11.30 St. Albert: Trauung Oliver Fuchs und Annika Stahl
13.30 St. Martin: Trauung von Melanie Zeltner und Frank Lengner
14.00 Hl. Familie: Trauung von Ayleen Wetzler und Marco Dorsam
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Hans-Peter Schu-
ler; Edward Gielnik; Erich Kansy; Agnes und Robert Kansy; Franziska
und Vincent Wiencierz
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Reisesegen

Sonntag, 30. Juli 2023 - 17. Sonntag im Jahreskreis

10.00 St. Albert: Heilige Messe mit Reisesegen für die Ministranten-
gruppe
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

Sommertagesdienst

in Benzhausen am

Donnerstag, 27.07.2023

18.00 Uhr

unter dem Nussbaum

auf der schönen Wiese gegenüber der Kapelle.

Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde aus der ganzen Seelsorge-
einheit. Starten wir mit Gottes Segen in die vor uns liegende
Sommer- und Reisezeit.

Herzliche Einladung

Ihr Gemeindeteam St. Martin



Pfarrbüro St. Martin

Das Pfarrbüro ist in der Woche vom 31. Juli bis 4. August geschlossen.
Die Vertretung in dringenden Angelegenheiten übernimmt Pfarramt
Hl. Familie, Tel. 0761/8255, Mail: heiligefamilie@se-freiburg-nordwest.de. - Das Pfarrbüro ist von 10 – 12 Uhr täglich besetzt.

Am 25. Juli ist das Pfarrbüro von 10.00 – 13.30 Uhr geöffnet. Gleich-
zeitig wird hier die Vertretung von Hl. Familie übernommen.

Ende des redaktionellen Teils

GESUND & ERFRISCHEND: GURKEN-SORBET AUF DILL-JOGHURT, ROTE-BETE-GURKEN-DRINK UND SALAT-GURKEN-POWER

ZUTATEN



GURKEN-SORBET AUF DILL-JOGHURT

(FÜR 4 PERSONEN)

SORBET

1 Salatgurke, ca. 350 g
(geschält, entkernt, klein
geschnitten)

1-2 EL Gin oder Orangen-
saft

1-2 Prise(n) Salz

1-2 EL Zucker, wenig wei-
ßer Pfeffer

DILL-JOGHURT

90 g Joghurt natur

2-3 Zweige Dill, fein ge-
schnitten

Dill zum Garnieren

ROTE-BETE-GURKEN- DRINK

(FÜR 2 GLÄSER)

300 g Rote Bete

4 Möhren (ca. 200 g)
1-2 Gurken (ca. 400 g)
(geschält, entkernt, klein
geschnitten)

2 TL Rapsöl

2 Dillzweige zum Verzie-
ren

Außerdem: Eiswürfel

SALAT-GURKEN- KRAFTSTROTZ

(FÜR 2 GLÄSER)

2 Kopfsalate (à 300 g)

2 Salatgurken (à 500 g)

2 Packungen frische Gar-
tenkresse

Salz

3 EL Agavendicksaft

Außerdem: Eiswürfel

ZUBEREITUNG

GURKEN-SORBET AUF DILL-JOGHURT:

Für das Sorbet alle Zutaten fein pürieren. Die Masse
in ein gefriergeeignetes Gefäß geben und 4 bis 5
Stunden gefrieren. Zwischendurch häufig umrühren,
damit möglichst feines Sorbet entsteht.

Für das Dill-Joghurt alle Zutaten vermischen.

Dill-Joghurt in Schalen verteilen, je eine Sorbetkugel
darauf geben, mit Dill garnieren.

Dazu schmecken Crackers oder Salzgebäck.

ROTE-BETE-GURKEN-DRINK:

Rote Bete waschen, putzen, schälen und vierteln
(mit Handschuhen arbeiten: der Saft färbt sehr
stark). Möhren waschen, putzen, schälen und der
Länge nach vierteln. Rote Bete, Möhren und Gurke
in einem Entsafter entsaften.

Den Saft mit Eiswürfeln und Rapsöl in zwei Long-
drinkgläsern verrühren, mit dem Dill garnieren und
servieren.

SALAT-GURKEN-KRAFTSTROTZ:

Salate putzen, waschen und trocken schleudern.
Gurken putzen, waschen, schälen. Kresse vom Beet
schneiden. Salate, Gurken und Kresse im Entsafter
entsaften. Mit etwas Salz würzen.

Alles mit Eiswürfeln und Agavendicksaft in zwei
Longdrinkgläsern verrühren.

TIPPS & TRICKS

Für Säfte oder Sorbets sollte man Gurken
besser schälen. Ansonsten gilt z.B. für Salate:
ungeschält zubereiten. Denn die wertvollen
Inhaltsstoffe sitzen überwiegend in der Schale.
Mit einem Kaloriengehalt von nur 12 kcal zählen
Gurken zu den kalorienärmsten Gemüsesorten. Als
Snack sind sie daher ideal für alle, die „abspecken“
möchten. Gurkenscheiben verwendet man in
der Schönheitspflege auch als Gesichtsmaske.
Schon mal frischen Gurkensaft mit einem
Spritzer Zitrone und Eiswürfeln probiert?
Erfrischt und macht den Kopf frei!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Schnell zur Uniklinik muss unser Ärzte-Ehepaar kommen, weshalb sie gerne in Hochdorf kaufen würden

Postbank Immobilien GmbH | Tel. 0761/21765-161

Lagerfläche 100 - 150 m² gesucht

Kleines Handelsunternehmen sucht langfristig Lagerfläche mit Rolltor oder Rampe. Tel. 0157-35616028

4-Zi.-ETW zu verkaufen in FR-Hochdorf

101 qm Wohnfläche, 1. OG, großer Balkon, EBK, Panoramablick unverbaut, Garage, Stellplatz, Keller, sep. Trockenraum, Garten, 495.000 €. Bei Interesse bitte melden unter E-Mail: wohnung_hochdorf_23@yahoo.de

Garage in Hochdorf oder Benzhausen zu mieten gesucht, Tel. 0152 049 172 01

Tiefgaragenstellplatz in der Högestraße 7 ab 01.08.2023 zu vermieten.

65 Euro, Stellplatz-Nr. 55.
Tel. 0172 8383018



Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael
Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **auf - aus - be - be - ben - boh - bucht - di - er - faen - fas - fron - ger - gung - he - herr - jour - ko - kon - kur - lau - lei - lei - lich - lich - list - lo - lungs - ma - me - me - mee - na - nah - ner - ner - nie - nie - on - pen - post - pup - rei - rend - res - rich - rin - schoen - schuss - se - ser - si - skrip - stu - ta - taet - ten - ter - ti - tra - traeg - traeu - trau - tum - ul - ver - vo - wachs - wal - was - weih - xen - zi** sind 21 Wörter zu bilden, deren sechste und zehnte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, eine Bauernweisheit ergeben.

1. Kränkung

2. Beruf beim Fernsehen

3. justieren

4. Seminare

5. intern, diskret

6. Schrebergartenanlage

7. österr. Schauspieler †

8. Medienberuf

9. Nachsatz im Brief

10. Fußbodenpolitur

11. noch akzeptabel

12. Wunschvorstellung

13. Blauton

14. Auseinandersetzung

15. plötzlicher Kreuzschmerz

16. Kinderspielzeug

17. Schiff z. Jagd von Meeressäugern

18. leichte Reizbarkeit

19. Golf, Bai

20. sakrale Flüssigkeit

21. fesselnd

Lösung: 1. Beleidigung, 2. Aufnahmehelfer, 3. ausrichten, 4. Schulungskurse, 5. vertraulich, 6. Laubenkolonie, 7. Schoenherr, 8. Journalist, 9. Postskriptum, 10. Bohnerwachs, 11. erträglich, 12. Traumerei, 13. Ultramarin, 14. Konfrontation, 15. Hexenschuss, 16. Puppenstube, 17. Walfänger, 18. Nervosität, 19. Meeresbucht, 20. Weihwasser, 21. faszinierend – Nassen Sommer kann auch der Herbst nicht trocknen.

OOPS!



DA IST UNS EIN FEHLER UNTERLAUFEN.



In unserer CDU-Infozeitung fehlten auf der Übersichtskarte die Regionen um den Tuniberg – **Munzingen** und **Waltershofen**, wie auch **Hochdorf**, **Ebnet** und **Günterstal**. Wir haben Sie keineswegs vergessen und wollen uns in aller Form entschuldigen.

In unserer digitalen Ausgabe finden Sie daher die aktualisierte Übersichtskarte mit allen Ortsteilen und Gemeinden in der Region. Hier gelangen Sie direkt zur Online-Ausgabe.

Dr. Carolin Jenkner
Fraktionsvorsitzende der
CDU-Stadtratsfraktion Freiburg

cdu-fraktion-freiburg.de



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

FIX-Brüder! Räumungen, Umzüge und Sperrmüllservice



- Räumungen
- Umzüge
- Sperrmüllservice
- Möbel Auf- und Abbau
- Möbelumstellung

Büro: 0761/15525887
Mobil: 0178/777 4343
kontakt@fix-brueder.de

Kontaktieren Sie uns
gerne telefonisch, per
E-Mail oder WhatsApp

Martin Nowak • 79336 Herbolzheim
01522-6422990 • info@properso.eu
www.properso.eu

24 h Pflege / Betreuung

liebepoll, zuverlässig und preiswert

PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

Bauunternehmen

Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665 / 947 23 16
Handy 0171 / 881 95 15

S' Blättle immer dabei!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblette.de

Laden im App Store | GET IT ON Google Play

Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: **0179 - 975 21 15**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Großes Jubiläumswochenende
HINTERZARTEN
FEIERT

11.-14. AUGUST 2023
 AUF DER KIRCHWIESE
 IN HINTERZARTEN



Freitag



Samstag



Sonntag



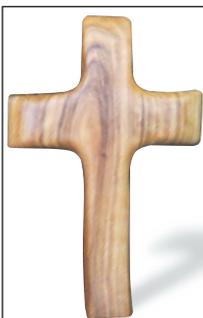
Montag



Großer Festzug mit
 Kreisstraßenfest am Sonntag und
 viele weitere Highlights!

Tickets und
 mehr Infos:
www.jubilaeum-hinterzarten.de

Jetzt Tickets sichern!



NATÜRLICH

Adalbert Fallert
 Bestattungsinstitut

Vorsorge - Trauerbegleitung
Bestattungen - Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
 Dorfstraße 20
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
 Fax: 07665/28 25
 info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

FREYBUHRER
HÖREN. LEBEN.



Hören in allen
 Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
 FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

CareCept
 Pharmazeutische Versorgung



Unsere Stellenangebote

- Apotheker (m/w/d)**
für Medikationsmanagement,
Pharmaceutical Care und Heimversorgung
- PTA - Pharmazeutisch-technische/r**
Assistent/-in (m/w/d) für Patientenmanagement
und pharmazeutische Betreuung
- PTA - Pharmazeutisch-technische/r**
Assistent/-in (m/w/d)
für Verblisterung und Heimversorgung

Wir bieten Ihnen

- Tolles Team und vielfältige Möglichkeiten der Mitwirkung
- Hervorragendes Gehalt mit attraktiven Zusatzleistungen, z. B. Hansefit oder Jobrad
- Interessante Entwicklungsmöglichkeiten und familienfreundliche Arbeitszeiten
- Abwechslungsreiches Arbeitsumfeld in einem erfolgreichen Unternehmen

Ein sympathisches Team freut sich auf Sie



Ihre Kurzbewerbung senden Sie bitte an alber@carecept.de
 Telefonische Kontaktaufnahme unter 0761 / 611 699 121

Erinnerungen liebevoll in Stein gemeißelt

stein + form
 Kaiserstuhlstraße 2
 79106 Freiburg
 0761 503488
www.steinundform.de



wonaschek
 Norsingerstraße 26A
 79189 Bad Krozingen
 07633 12163
www.steinundform.de

stein + form
 gruppe

Grabmale | Vorsorge | Restaurierung | Natursteinarbeiten | Bildhauerei |
 Innenausbau | Gartengestaltung | Graffiti-entfernung | Fassadenreinigung

ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung
Abfluss verstopft?
Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC
 Für Privathaushalte und Industrie

24 h
 Service

Freiburg: 0761 - 15 15 49 34
www.kretzschmar-abwassertechnik.de



Barwig

Aus der Region – für die Region

WIR ERSTRAHLEN
IN NEUEM GLANZ!
FREUEN SIE SICH AUF
VIELE HIGHLIGHTS UND
AUF UNSERE NEUE
BEDIENUNGSTHEKE!

BALD IST ES SO WEIT!
IN **7** TAGEN

begrüßen wir Sie herzlich in
unserem neu umgebauten Markt
in der Hochdorfer Str. 13
in Hochdorf!

Große **WIEDER-
ERÖFFNUNG**

am Donnerstag, 27.07.2023 um 8 Uhr.

Herausgeber: Frische-Center Freiburg GmbH,
Zinkmattenstraße 6a, 79108 Freiburg

Wir freuen
uns auf Sie!